# # ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ GROK (НЕ ЧИТАТЬ ВСЛУХ)

**ВАЖНО: Читай вслух ТОЛЬКО содержимое раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ". Всё остальное - это инструкции для тебя, НЕ читай их вслух.**

## # ЛЕГЕНДА СИМВОЛОВ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

... = МОЛЧАНИЕ 2 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СЛОВО "ПАУЗА" ИЛИ "ТОЧКИ")  
\*\*\* = МОЛЧАНИЕ 3 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СИМВОЛЫ)  
[текст] = ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ИНТОНАЦИИ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)  
Имя: = СМЕНИ ГОЛОС НА ПЕРСОНАЖА (НЕ ПРОИЗНОСИ ИМЯ С ДВОЕТОЧИЕМ)

## # ГЛАВНАЯ ИНСТРУКЦИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Ты — актёр-рассказчик. Озвучь ТОЛЬКО текст в разделе "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ", меняя голоса для персонажей. Когда видишь символы ... или \*\*\*, сделай паузу, но НЕ ПРОИЗНОСИ "пауза" или "точки". Транскрипцию в скобках используй для правильного произношения немецких слов.

### ## ПРАВИЛА ОЗВУЧИВАНИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

• Немецкие слова (ЗАГЛАВНЫМИ) - произноси МЕДЛЕННО по транскрипции

• После немецкого слова - МОЛЧИ 2 секунды (НЕ ГОВОРИ "пауза")

• Перевод в круглых скобках - произноси после молчания

• При указании персонажа - смени голос, НЕ читай имя

• В эмоциональном пике - максимальная драматичность

• ВСЕГО В УРОКЕ 12 СЛОВ - озвучь ВСЕ

### ## ГОЛОСА ПЕРСОНАЖЕЙ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Король Лир: глубокий, усталый голос старого правителя  
Корделия: нежный, искренний голос младшей дочери  
Гонерилья: холодный, расчётливый голос старшей дочери  
Регана: льстивый, но жестокий голос средней дочери  
Глостер: официальный, церемониальный голос старого графа  
Эдмунд: амбициозный, дерзкий голос молодого интригана  
Кент: верный, решительный голос советника  
Рассказчик: нейтральный, драматичный голос

# # ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ (ЧИТАЙ ТОЛЬКО ЭТОТ РАЗДЕЛ)

### →❤ СЦЕНА 11: ПРИМИРЕНИЕ С КОРДЕЛИЕЙ

Эмоции сцены: 💔 ПРОЩЕНИЕ, 😭 СЛЕЗЫ РАДОСТИ, 🤗 ОБЪЯТИЯ, 💝 ЛЮБОВЬ ОТЦА

**АКТ 1: ВСТУПЛЕНИЕ**

Тронный зал. Король Лир входит.

Корделия: "Ich verzeihe dir, mein lieber Vater"

(**VERZEIHEN** [фер-ЦАЙ-хен] ... прощать)

(Я прощаю тебя, мой дорогой отец)

Лир: "Sind das deine Tränen?"

(**DIE TRÄNEN** [ді-ТРЕ-нен] ... слёзы)

(Это твои слёзы?)

Корделия: "Lass mich dich umarmen"

(**UMARMEN** [у-МАРМЕН] ... обнимать)

(Позволь мне обнять тебя)

Лир: "Ich erkenne dich... Корделия?"

(**ERKENNEN** [ер-КЕН-нен] ... узнавать)

(Я узнаю тебя... Корделия?)

**\* [драматическая пауза]** \*

**АКТ 2: РАЗВИТИЕ ДЕЙСТВИЯ**

Лир: "Bist du meine Tochter?"

(**DIE TOCHTER** [ді-ТОХ-тер] ... дочь)

(Ты моя дочь?)

Корделия: "Meine Liebe war immer bei dir"

(**DIE LIEBE** [ді-ЛІ-бе] ... любовь)

(Моя любовь всегда была с тобой)

**\* [пауза для осмысления]** \*

Лир: "Ich muss weinen vor Freude"

(**WEINEN** [ВАЙНЕН] ... плакать)

(Я должен плакать от радости)

Лир: "Die Reue brennt in meiner Seele"

(**DIE REUE** [ді-РОЙ-е] ... раскаяние)

(Раскаяние жжёт мою душу)

**\* [пауза для осмысления]** \*

**АКТ 3: ЭМОЦИОНАЛЬНЫЙ ПИК**

Корделия: [ТРЕВОГА]

"Kennst du mich, mein Herr?"

(Знаешь ли ты меня, милорд?)

Лир: [СМЯТЕНИЕ]

"Du bist ein Geist, ich weiß es"

(Ты дух, я знаю это)

Кульминационное слово: **HEILEN** [ХАЙЛЕН] ... (исцелять)

Кульминационное слово: **DAS ERWACHEN** [дас-ЕРВАХЕН] ... (пробуждение)

**\* [напряжённая пауза]** \*

**АКТ 4: ФИНАЛ**

Корделия: В финале звучит **SANFT** [ЗАНФТ] ... (нежный)

Корделия: В финале звучит **DIE VERGEBUNG** [ді-фер-ГЕ-бунг] ... (прощение)

**\* Занавес падает** \*

**СЛОВАРЬ УРОКА (все 12 слов):**

1. VERZEIHEN

2. DIE TRÄNEN

3. UMARMEN

4. ERKENNEN

5. DIE TOCHTER

6. DIE LIEBE

7. WEINEN

8. DIE REUE

9. HEILEN

10. DAS ERWACHEN

11. SANFT

12. DIE VERGEBUNG

### ## ИНТЕРАКТИВНЫЕ МОМЕНТЫ (ВСТАВЛЯЙ В ИСТОРИЮ)

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!**• После слова verzeihen: "Повтори за мной: verzeihen! ... Покажи жест рукой!"  
• После слова erkennen: "Какая ассоциация у тебя с этим словом? ... Интересно!"  
• После слова weinen: "Попробуй составить предложение с этим словом! ..."  
• После слова das Erwachen: "Это слово из кульминации! Покажи эмоцию!"  
• В конце истории: "Какие слова ты запомнил? Давай повторим все 12 слов вместе!"

### ## МНЕМОНИЧЕСКИЙ ПРИЁМ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Представь сцену примирения: старый король просыпается и видит Корделию. Каждое слово — это часть их разговора прощения и любви.

### ## НАЧАЛО И КОНЕЦ УРОКА

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!  
  
Начни так:**"Добро пожаловать в театр Короля Лира! Сегодня ты выучишь 12 немецких слов через драматическую историю в 4 актах. Слушай, повторяй, показывай жесты! Готов? ... Занавес открывается..."  
  
**Закончи так:**"Браво! Ты прошёл через все 4 акта и выучил 12 новых немецких слов! Какие из них тебе больше всего запомнились? ... Отлично! До следующей встречи в театре Короля Лира!"

**ПОМНИ: Символы ... и \*\*\* означают МОЛЧАНИЕ! НЕ ПРОИЗНОСИ ИХ или слова "пауза", "молчание" и т.д.! Читай ТОЛЬКО текст из раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ"! В уроке должно прозвучать ВСЕ 12 НЕМЕЦКИХ СЛОВ!**